

ADAX

Keramisk Varmefifte

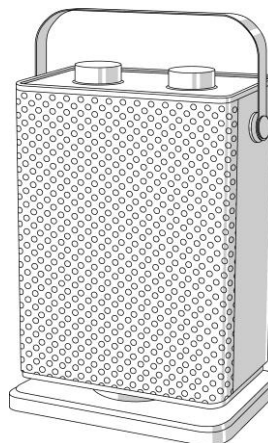
VV50 CAT

Norsk - Bruksanvisning

Vi anbefaler at du leser bruksanvisningen for enkel og trygg bruk av produktet.

PRODUKT EGENSKAPER

- PTC keramisk varme-element
- To effekt-trinn: 1200/2000 Watt
- Roterende funksjon
- Dobbel temperatur-sikring
- Velte-sikring
- Kompakt design
- Praktisk håndtak
- Termostat



ADVARSEL!

- Hvis ledningen er ødelagt kontakt forhandler eller kvalifisert verksted for å få den skiftet ut.
- Ovnens må ikke plasseres rett mot en stikkontakt, annen flate eller gjenstand som kan ta skade av varm luft. Det anbefales minst 100 cm avstand til alle sider og over vifteovnen.
- Husk alltid å sette effektbryter til posisjon OFF og trekk plugg ut av stikkontakt når vifteovnen ikke er i bruk eller når den skal flyttes eller rengjøres.
- Ovnens må ikke settes i vann eller utsettes for fuktighet!
- Advarsel: For å unngå overoppheting må vifteovnen ikke tildekkes.



SIKKERHETSREGLER

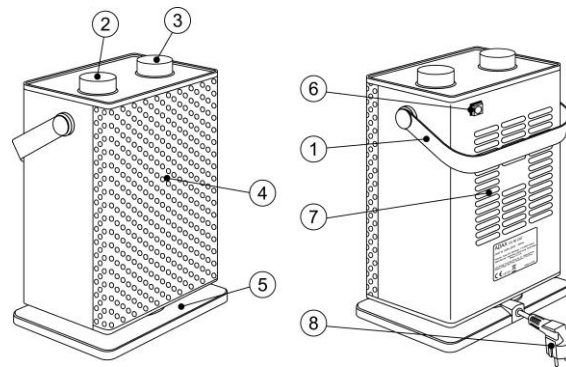
Viktig informasjon om sikkerhet og fornuftig bruk.

- Vær oppmerksom på at produktet ikke er beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet av en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med ovnen.
- Dette produktet er kun beregnet for innendørs bruk i husholdninger. Vifteovnen må ikke benyttes utendørs.
- Første gang vifteovnen tas i bruk kan det oppstå en lett, ufarlig lukt. Dette forekommer normalt kun ved første oppvarming.
- Ovnens må ikke tilkobles strøm der den kan bli berørt av en person som bruker badekar, vaskeservant eller dusj. Vifteovnen er ikke beregnet for bruk i fuktige lokaler eller våtrom.
- Ovnens tilgjengelige deler kan bli varme ved bruk. Barn må derfor holdes på avstand.

- Vifteovnen må kun brukes som foreskrevet i bruksanvisningen. Andre bruksmåter som ikke er anbefalt av fabrikant kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskader. Ved skader som følge av feil bruk medfører at produsentens ansvar og garanti bortfaller.
- Ta produktet ut av emballasjen og sjekk at ovnen er i orden. Hvis du er tvil; la være å bruke den og kontakt forhandler. Produktet må ikke brukes om kabel blir skadet eller produktet har vært utsatt for fall eller lignende belastning.
- La ikke barn leke med emballasjen.
- Før du tar ovnen i bruk må du forsikre deg om at strømtilførselen tilsvarer det apparatet er merket med. 220-240 Volt - 50 Hz.
- Vis ekstra varsomhet ved bruk av vifteovn i nærheten av barn, dyr eller invalide og la ikke ovnen være i drift uten tilsyn. Vifteovnen er beregnet kun som tilleggsvarme og skal kun brukes under tilsyn og tilstedeværelse.
- Unngå å bruke skjøteledning da dette gir økt risiko for uheldig varmegang og i verste fall branntilløp i skjøteledningen.
- Hold alltid i støpselet, aldri i ledningen, når du kobler fra stikkontakten.
- Ikke stikk fremmedelementer inn i ovnens åpninger, da det kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på apparatet. Ovnens åpning må på ingen måte blokkeres eller luft- inntak eller utløpet blokkeres på noen måte under drift.
- Ovnens skal plasseres på et fast vannrett underlag. Helst fritt på gulvet. Ovnens må ikke plasseres på myke underlag, for eksempel seng, da åpningene kan bli blokkert. Påse at produktet ikke velter, og benytt det kun i stående posisjon. En veltebryter vil koble produktet av om det kommer ut av normal posisjon.
- Dersom kabel blir ødelagt må den kun byttes hos produsent eller hos autorisert servicefirma.
- Vifteovnen er varm når den er i bruk. Unngå berøring for å unngå brannskader. Bruk håndtaket når du skal bære ovnen.
- Denne vifteovnen skal ikke brukes i rom hvor det forekommer eksplosive gasser, eller hvor det brukes antennbart lim eller løsningsmidler.
- Ovnens er utstyrt med en termisk temperaturbegrenser for å unngå overoppheting. Dersom det oppstår overoppheting vil de innbygde temperaturbegrensere koble apparatet av. Når overopphetingstemperatur er nådd, vil ovnen automatisk slå seg av. Den vil slå seg på igjen når apparatet har kjølt seg ned.
- For å unngå risiko som følge av at vifteovnen utilsiktet kobles inn må det ikke benyttes tidsur eller annet teknisk utstyr som automatisk kobler produktet inn.
- Betjening av ovnen må kun skje med tørre hender.
- Sørg for at nettleiding er i trygg avstand fra varme deler på ovnen. Nettleiding skal ikke legges under teppe.
- **Nb! Produktet må ikke åpnes av uautorisert personell!**
- Forsøk på dette kan medføre fare for elektrisk støt, og at produktet blir farlig å bruke. All garanti bortfaller om produktet er forsøkt åpnet eller reparert av personer som ikke er autorisert for slikt arbeid.

KOMPONENT BESKRIVELSE

- 1 Svingbart håndtak
- 2 Termostat knapp
- 3 Effekt velger
- 4 Luft-utslipp
- 5 Fot
- 6 Knapp for rotering
- 7 Luft inntak
- 8 Nettkabel



EFFEKT-BRYTER FUNKSJON



- Ved å dreie bryter til stilling «vifte» vil varme-element være av og bare viften vil være i drift.
- Setter bryter til «0» vil vifteovnen være AV.
- Drei bryter til «1200W» og vifteovnen avgir 1200 watt.
- Drei til posisjon «2000W» og vifteovnen avgir 2000 Watt.
- Merk; Når bryter er i posisjon «2000W» eller «vifte» er dette siste posisjon. Forsøk på å dreie videre kan ødelegge bryterfunksjon og skade produktet.

TERMOSTAT FUNKSJON



- Drei termostat med-ur til maksimal innstilling. Når ønsket temperatur er nådd, drei tilbake til det punkt hvor termostaten kobler ut. Nå vil vifteovnen automatisk opprettholde denne oppnådde temperatur mens den er i drift.
- Termostaten må bare dreies innenfor det operative område. Forsøk på å dreie utenfor maksimal eller minimum området kan ødelegge termostaten og skade produktet.

ROTERING

- Om vifteovnen skal rotere fra side til side, trykk inn knappen bak på produktet (6). For å stoppe rotering trykk på knappen igjen og rotasjonen opphører.

RENGJØRING OG OPPBEVARING

- Slå alltid vifteovnen av, trekke pluggen ut av stikkontakten og la produktet bli helt avkjølt før rengjøring starter.
- Tørk overflatene med en tørr klut for å fjerne støv, og en lett fuktet klut (ikke våt) for å fjerne flekker. Ikke bruk sterke vaskemidler, skurekrem eller poleringsmiddel da dette kan ødelegge overflatene.
- Når vifteovnen ikke er i bruk anbefales å kveile opp ledningen og anbringe den slik at den ikke kan skades. Utenfor fyringssesongen anbefaler vi at produktet lagres i original emballasje.
- Pass på at den ikke utsettes for fukt eller blir skadet på annen måte. Før den tas i bruk må det undersøkes at bryter og termostat fungerer.
- Støv som setter seg i luftinntaket vil redusere gjennomstrømningen av luft. For å sikre god funksjon anbefales å rense luftinntaket regelmessig og etter behov i perioder hvor produktet er i bruk.

ADVARSEL MOT TILDEKING

- Merk at symbolet til høyre betyr: "Må ikke tildekkes".



TEKNISKE DATA

Model	VV50 CAT
Beskrivelse	Keramisk Varmevifte
Spenning / frekvens	220 - 240 V AC / 50Hz
Effekt / trinn	1200W/ 2000W
Lufthastighet	≥1.6m/s
Lydnivå	≤ 50 dB (1m avstand)
Mål	19,4 cm × 13,4 cm × 26,7 cm
Vekt	2.4 kg



Dersom produktet skal skrotes skal det ikke i vanlig husholdningssøppel. Vifteovnen må bringes til forhandler hvor det er lagt til rette for retur eller til miljøstasjon.

Adax AS, 3060 Svelvik

Ordrekontor: + 47 33771755

Serviceavdeling: + 47 33771783

Se også: www.adax.no for råd og tips.

ADAX

KERAMISK VÄRMEFLÄKT

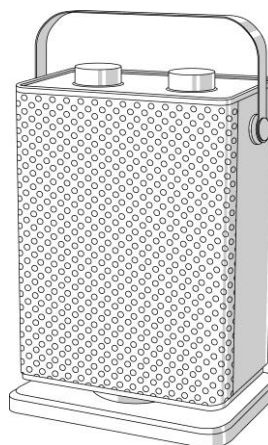
VV50 CAT

Svensk - Bruksanvisning

Läs bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida bruk.

PRODUKT EGENSKAPER

- PTC keramisk värmeelement
- Två effekt-steg: 900 – 1200 Watt
- Roterande funktion
- Dubbel överhettningsskydd
- Tippskydd
- Kompakt design
- Praktiskt handtag
- Termostat



VARNING !

- Om apparatens strömsladd är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en person med liknande behörighet.
- Ställ aldrig apparaten direkt under eller emot en väggkontakt. Avstånd mellan apparaten och brännbart material, väggar eller andra byggnadsdelar måste vara minst 100 cm.
- Kom ihåga att sätta strömbrytaren i läge 0, drag ur stickkontakten från vägguttaget när värmeflärkten inte används eller när den ska flyttas eller rengöras.
- **Livsfara!** Det är förenat med livsfara att doppa elementet i vatten!
- **VARNING:** Värmeflärkten får inte övertäckas på grund av risk för överhettning.



VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

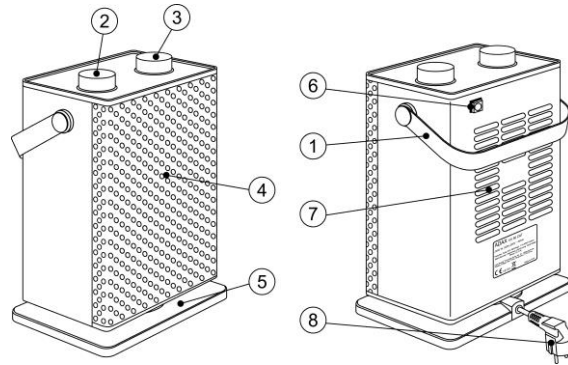
Viktig information om säkerhet och för korrekt användning av värmeflärkten.

- Värmeflärkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av någon som saknar erfarenhet eller kunskap om dess användning, utan att de har fått instruktioner (avseende dess användning) av någon som ansvarar för deras säkerhet. Se till att små barn inte leker med denna värmefläkt!
- Värmeflärkten är uteslutande avsedd för inomhusbruk i hushållet. Flärkten får inte användas utomhus.
- Första gången värmeflärkten slås på eller efter att den inte har använts under en längre tid, kan ofarliga lukter uppstå under en kortare tid.
- Värmeflärkten får inte användas i rum med badkar, dusch eller simbassäng eller i närheten av handfat eller vattenanslutningar, ej heller i fuktiga lokaler eller våtrum.
- Värmeflärkten kan bli varm när den används. Se till att små barn inte berör flärkten när den är i drift.
- Skador som uppstått på grund av felaktig skötsel, felaktig användning och utan att säkerhetsföreskrifterna beaktats, medför att varje form av ansvar och garanti upphör att gälla!

- Ta värmeflärkten ur förpackningen och kontrollera att den är i ordning. Om det finns tvivel, använd den inte utan att ha kontaktat din återförsäljare.
- Låt inte barm leka med emballaget.
- Får endast anslutas till växelströmsuttag med angiven spänning enligt typbeteckningsskylten! 220-240 Volt - 50 Hz.
- Vara ytterst försiktig med värmeflärkten när det finns barn i närheten. Lämna inte flärkten utan tillsyn när den är i drift.
- Använd endast förlängningsladd som är godkänd för den effekt som värmeflärkten kräver! OBS! Vi rekommenderar inte användning av förlängningsladd.
- Håll alltid i kontakten, aldrig i sladden, när kontakten tas loss från vägguttaget.
- Stoppa inte in främmande föremål i värmeflärktens öppningar! Risk för personskada (elchock) och skador på värmeflärkten!
- Placera värmeflärkten endast på en fast, horisontell jämn yta där den inte kan tippa, falla ner eller vältras omkull. Ställ den aldrig på mjuka ytor som till exempel i en säng.
- Värmeflärkten måste alltid fritt kunna suga in respektive blåsa ut luft!
- Om nätsladden uppvisar skador eller värmeflärkten är så svårt skadad att dess elektriska delar inte längre är inkapslade måste den omedelbart kopplas bort från elnätet.
- Om värmeflärktens strömsladd är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en person med liknande behörighet.
- Värmeflärkten är endast avsedd som extra värmekälla och skall endast användas under någons närvaro och uppsikt. Dra ur kontakten då den inte används.
- Värmeflärkten är varm när den är i normaldrift. Undvik hudkontakt med de varma ytorna, och använd handtaget när värmeflärkten skall flyttas.
- Använd inte värmeflärkten i lättantändlig miljö (t.ex. i närheten av brännbara gaser eller sprayburkar)! **Explosions- och brandfara!**
- Använd aldrig lättantändliga rengöringsmedel som t.ex. bensin eller sprit när värmeflärkten ska rengöras.
- Värmeflärkten är utrustad med automatisk avstängning vid eventuell överhettning. Den stängs också automatisk av om den välter.
- När överhettningstemperaturen överskrids kommer värmeflärkten automatisk att slås av. Värmeflärkten kommer att slås på av sig själv när temperaturen har sjunkit tillräcklig.
- För att undvika fara på grund av att överhettningsskyddet oavsiktligt återställs, får denna värmefläkt inte anslutas genom en extern kopplingsanordning, till exempel en klocka, eller till en krets där strömmen regelbundet stängs av och sätts på.
- Se till att produkten inte välter, och använd den endast i upprätt läge. Ett tippskydd stänger av flärkten om den kommer i onormalt läge.
- Inställning av värmeflärkten får endast göras med torra händer.
- Nätsladden får inte komma i beröring med värmeflärktens heta ytor! Sladden får inte läggas under mattor!
- **Nb! Produkten får inte öppnas av obehöriga!**
- Försök aldrig att reparera eller öppna apparaten själv då detta kan orsaka risk för elektrisk stöt och brand. All garanti upphör om apparaten er försökt öppnad eller reparerad av personer inte auktoriserad för sådant arbete.

PRODUKTBESKRIVNING

- 1 Handtag
- 2 Termostatvred
- 3 Effektvred
- 4 Luftutblås
- 5 Fot
- 6 Knapp för oscillerande/swing
- 7 Luftintag
- 8 Nätkabel



EFFEKT-VRED FUNKTION



- Genom att vrida på vredet moturs till läge "fläkt" kommer värmeelementet vara avstängt och fläkten att vara i drift.
- Vrids vredet till "0" så stängs värmeflärten av.
- Vrids vredet medurs till "1200W", då börjar enheten arbeta i lågeffektläge = 1200 watt.
- Vrids vredet medurs till "2000W", då börjar enheten arbeta i högeffektläge = 2000 watt.
- Observera: Om vredet vrids ytterligare efter läge "2000W", och "fläkt" skadas vredet och värmeflärten.

TERMOSTAT



- Vrida termostaten medurs till den maximala inställningen. När önskad temperatur är nådd, vrid termostaten moturs till den punkt där värmaren kopplar ifrån. Nu håller termostaten automatiskt den uppnådda temperaturen.
- Enheten kommer hålla den inställda temperaturen automatiskt på denna nivå så länge den är i drift.
- Termostaten ska ändas vridas inom det effektiva området. Försök av att tvinga termostaten utanför det normala temperaturområdet skadar knoppen och påverka funktionen.

ANVÄNDNING AV KNAPP FÖR OSCILLERING/SWING

- Önskas oscillering av värmeflärten från sida till sida, tryck in knappen. För att stoppa oscillering tryck in knappen igen och oscillering upphör.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

- Vid rengöring av värmeflärten ska kontakten dras ut först!
- Rengör kåpan med en mjuk fuktig trasa. Använd inga repande eller etsande rengöringsmedel! Använd aldrig lätt antändliga rengöringsmedel som tex. bensin eller sprit.
- Om värmeflärten inte skall användas under en längre tid skall den skyddas mot damm och smuts. Förvara värmeflärten i originalkartongen med medföljande instruktioner på ett svalt och torrt ställe.
- Se till att den inte utsätts för fukt eller skadas på annat sätt. Innan den tas i bruk, kontrollera att strömbrytare och termostat fungerar.
- In/ utblåsningsgallren skall rengöras regelbundet med en dammsugare.

VARNING MOT ÖVERTÄCKNING

Observera att symbolen till höger betyder: "Får ej övertäckas".



PRODUKT DATA

Model	VV50 CAT
Utförande:	Keramisk värmefläkt. Metal hölje.
Spänning / frekvens	220 - 240 V AC / 50Hz
Effekt / steg	1200W/ 2000W
Lufthastighet	≥1.6 m/s
Ljudnivå	≤ 50 dB (1m avstånd)
Mått	19,4 cm × 13,4 cm × 26,7 cm
Vikt	2.4 kg

AVFALLSHANDTERING / ÅTERVINNING



Uttjänta apparater skall lämnas till en godkänd återvinningsstation. Utslitna apparater ska göras obrukbara genom att nätsladden skärs av. Produkten innehåller återvinningsbara material.

■ Kassera inte den här produkten som osorterat hushållsavfall. Kontakta din kommun för närmaste återvinningsstation.

Adax AS, 3060 Svelvik

Orderkontor: + 47 33771755

Serviceavdelning: + 47 33771783

Se också: www.adax.no for råd och tips.

ADAX
KERAAMINEN LÄMPÖPUHALLIN

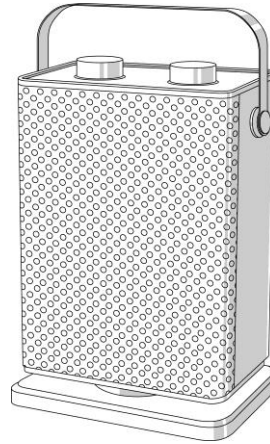
VV50 CAT

Suomen - Käyttöohje

Turvallisuuden takia lue käyttöohje huolellisesti ennen tuulettimen käyttöönottoa

TUOTEOMINAISUUDET

- PTC keraaminen lämpöelementti
- Kaksi tehoa: 1200 W / 2000 W
- Kääntymistoiminto
- Kaksinkertainen ylikuumentumissuoja
- Kaatumissuoja
- Kompakti muotoilu
- Käytännöllinen kädensija
- Termostaatti



VAROITUS!

- Jos liitäntäjohto tai laite on niin vahingoittunut, että johtimet/sähköä johtavat osat näkyvät, irrota laite välittömästi verkosta ja ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan!
- Käytön aikana tuotetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle tai sen eteen. Lämpöpuhalltimen kaikilla sivuilla ja yläpuolella tulee olla vähintään 100 cm vapaata tilaa. Varmista, että etäisyys kaikkiin palaviin materiaaleihin on riittävän suuri.
- Muista aina kääntää tehokytkin asentoon OFF, ja irrota aina pistotulppa pistorasiasta, kun lämpöpuhallinta ei käytetä tai kun se siirretään toiseen paikkaan tai puhdistetaan.
- Lämpöpuhallinta ei saa upottaa veteen eikä säilyttää/käyttää kosteissa tiloissa!
- VAROITUS: Ylikuumentumisen välttämiseksi lämmitintä ei saa peittää.



VAROITUS:

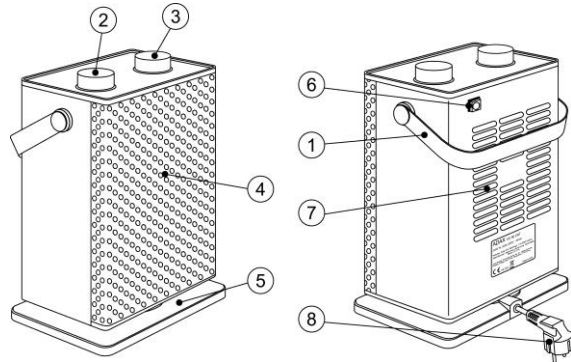
Sähkölaitteita käytettäessä on noudatettava mm. seuraavia turvallisuusohjeita:

- Laite ei ole tarkoitettu fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden eikä kokemattomien henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, ellei laitteen turvallisuudesta vastaava henkilö valvo heidän toimintaansa tai opasta laitteen käytössä. Lapsia on valvottava koko ajan, jotta he eivät leikkisi laitteen kanssa.
- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön yksityistalouksissa. Ei ulkokäyttöön.
- Kun lämpöpuhallinta käytetään ensimmäisen kerran, saatat tuntea erikoista, mutta täysin vaaratonta hajua. Tämä ilmenee ainoastaanlaitteen ensimmäisellä käyttökerralla.
- Älä käytä lämpöpuhallinta kylpyhuoneessa, suihkussa tai vastaavissa märkätiloissa.
- Laitteen vaippa saattaa kuumentua käytön aikana. Pidä lapset pois laitteen lähetyviltä.

- Laitetta saa käyttää ainoastaan käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kaikenlainen muu käyttö on kielletty. Valmistajan vastuu syntyneistä vahingoista sekä tuotetakuu raukeavat, jos laitetta käytetään väärin tai vastoin käyttöohjeita.
- Avaa pakkaus, irrota laite ja tarkasta, että tuote on virheetön. Jos olet epävarma asiasta, älä ota laitetta käyttöön, vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään. Tuotetta ei saa käyttää, jos liitäntäjohto on vahingoittunut, tai tuote on kaatunut lattialle, pudonnut tms..
- Älä anna lasten leikkiä myyntipakkauksella..
- Ennen lämpöpuhaltimen kytkemistä verkkoon, tarkasta, että arvokilvessä näkyvä jännite on sama kuin verkkojännite Suomessa eli 220-240 V - 50 Hz.
- Älä sijoita lämpöpuhallinta paikkaan, jossa oleskelee, eläimiä, liikuntavammaisia tai pieniä lapsia. Lämpöpuhallin on tarkoitettu ainoastaan lisälämmönlähteeksi, ja sitä saa käyttää vain valvottuna. Irrota aina laitteen pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä.
- Vältä jatkojohdon käyttämistä, sillä se voi lisätä kuumentumisen vaaraa ja pahimmassa tapauksessa aiheuttaa tulipalon vaaran.
- Kun irrotat liitäntäjohdon pistokkeesta, ota kiinni ja vedä pistokkeesta, ei johdosta.
- Älä työnnä mitään vieraita esineitä laitteen aukkoihin. Loukkaantumisen (sähköiskun) ja tulipalon vaara! Laitteen vahingoittumisen vaara!
- Laite on sijoitettava pystyasentoon tasaiselle ja vakaalle alustalle. Lämpöpuhallinta ei saa sijoittaa pehmeälle alustalle, esimerkiksi vuoteelle, sillä laitteen aukot saattavat peittyä. Älä käytä lämpöpuhallinta, jos se on kaatunut. Sisäänrakennettu kaatumissuojakytkin katkaisee laitteesta virran, kun laite ei ole oikeassa eli pystysuorassa asennossa.
- Vahingoittuneen tai rikkoutuneen liitäntäjohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai valtuutettu huoltoliike. Lämpöpuhallin ei sisällä mitään osia, jotka voi vaihtaa itse. Jos laite vahingoittuu tai rikkoutuu, se on palautettava valmistajalle tai valmistajan määräämään huoltoliikkeeseen.
- Älä kosketele lämpöpuhallinta, kun se on käytössä tai heti käytön jälkeen. Käytä kädensijaa, kun siirrät laitetta.
- Älä käytä laitetta helposti syttyvässä ilmatilassa (esim. helposti syttyvien kaasujen tai aerosolien läheisyydessä)! Räjähdyksen ja tulipalon vaara! Älä käytä laitetta tiloissa, joissa säilytetään/käytetään helposti räjähtäviä kaasuja (esim. bensiiniä) tai samaan aikaan, kun huoneessa käytetään helposti syttyvää liimaa tai liuottimia (esim. liimattaessa tai lakattaessa parketti-, muovilattiaa jne.).
- Lämpöpuhallin on varustettu lämpörajoittimella ylikuumenemisen estämiseksi. Jos laite kuitenkin ylikuumentuu, sisäänrakennettu varolaite kytkee laitteen pois käytöstä. Kun laite saavuttaa ylikuumentumiselle asetetun lämpötilan, laite kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä. Laite käynnistyy uudestaan automaattisesti laitteen jäähtyttyä..
- Jotta lämpöpuhallin ei käynnistyisi vahingossa, siihen ei saa kytkeä ulkopuolista ajastinta eikä muita teknisiä laitteita, jotka käynnistävät laitteen automaattisesti.
- Laitetta saa koskea ainoastaan kuivin käsin.
- Varmista, että liitäntäjohto on turvallisella etäisyydellä lämpöpuhaltimen vaipasta. Älä sijoita johtoa maton alle.
- **Ainoastaan valtuutettu huoltoliike saa avata ja korjata laitteen!**
- Laitteen korjaaminen saattaa aiheuttaa hengenvaaran! Valmistajan vastuu syntyneistä vahingoista sekä tuotetakuu raukeavat, jos joku muu kuin valmistajan valtuuttama huoltoliike yrittää avata tai korjata laitteen.

OSIEN KUVAUS

- 1. Kädensija
- 2. Termostaattikytkin
- 3. Tehokytkin
- 4. Ilmanpoistoaukko
- 5. Jalusta
- 6. Kääntymiskytkin
- 7. Ilmanottoaukko
- 8. Liitäntäjohto



KYTKIMIEN TOIMINTA

TEHOKYTKIN



- Kääntämällä kytkintä vastapäivään kohtaan "tauletin" lämpöelementti kytkeytyy pois käytöstä (0) ja ainoastaan puhallin toimii.
- Virta voidaan kytkeä pois kääntämällä kytkin asentoon "off".
- Kääntämällä kytkintä myötäpäivään asentoon "1200W", laite alkaa toimia 1200 W teholla.
- Kääntämällä kytkintä vielä myötäpäivään asentoon "2000W", laite alkaa toimia 2000 W teholla.
- Huom! Kytkintä ei saa kääntää eteenpäin "2000W" tai "tauletin"-asennosta. Se voi rikkoa kytkimen ja vahingoittaa tuotetta.

TERMOSTAATIN KÄYTTÖ



- Käännä termostaattikytkintä myötäpäivään maksimiasentoon. Kun laite on saavuttanut halutun lämpötilan, käännä kytkintä vastapäivään asentoon, jossa puhallin kytkeytyy pois käytöstä. Käännä sen jälkeen vielä kytkintä hieman takaisinpäin maksimiasennon suuntaan. Laite pitää asetetun lämpötilan automaattisesti tällä tasolla käytön aikana.
- Termostaattikytkintä saa kääntää ainoastaan sen lämpötilarajojen sisällä. Jos kytkintä yritetään kääntää maksimi- tai minimialueen ulkopuolelle, termostaatti voi rikkoutua ja samalla tuote saattaa vahingoittua.

KÄÄNTÖKYTIMEN KÄYTTÖ

- Käynnistä puhaltimen kääntymistoiminto painamalla kääntökytkintä.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Ennen puhdistamisen aloittamista kytke laitteesta virta, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin.
- Puhdista laitteen vaippa pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistukseen vettä, vahaa, kiillotusaineita tai muita kemiallisia puhdistusaineita.
- Kun laite ei ole käytössä, kiedo liitäntäjohto löysälle rullalle ja varmista, ettei se voi vahingoittua säilytyksen aikana. Suositamme varastointia alkuperäisessä pakkauksessa tuotteen suojaamiseksi mahdollisilta vaurioilta.
- Laitetta ei saa varastoida kosteissa tiloissa ja se on suojattava hyvin mahdollisilta vaurioilta. Muista tarkastaa kytkimien ja termostaatin toiminta säilytyksen jälkeen ennen laitteen käyttöönottoa.
- Puhdista ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot käytön aikana mahdollisimman usein pölynimurilla laitteen sisäpuolelle ja vaipalle keräytyvän pölyn välttämiseksi.

Huomaa, että tämä symboli tarkoittaa ”Ei saa peittää”.



TEKNISET TIEDOT

Malli:	VV50 CAT
Rakenne:	Keraaminen lämpöpuhallin. Metallivaippa.
Jännite: / Taajuus:	220 - 240 V AC / 50Hz
Teho / porrastus:	1200W/ 2000W
Ilman nopeus:	≥ 1.6m/s
Äänitaso:	≤ 50 dB (1 m etäisyydellä)
Mitat:	19,4 cm × 13,4 cm × 26,7 cm
Paino:	2.4 kg

YMPÄRISTÖASIAT

Jos tuote halutaan hävittää, sitä ei saa heittää talousjätteen sekaan.

Lämpöpuhallin on palautettava myyntipisteeseen tai toimitettava jäteasemalle.



Adax AS, NO-3060 Svelvik

Tilaukset: +47 3377 1755

Huolto: +47 3377 1783

Lisätiedot ja neuvonta: www.adax.no

ADAX

Ceramic fan heater

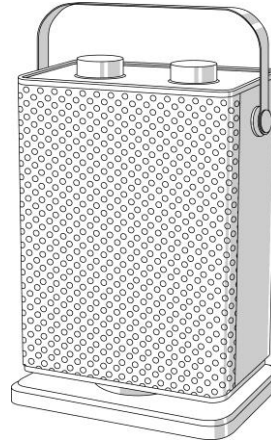
VV50 CAT

English - User instructions


Please read the instructions carefully before using the product and keep this user manual for future reference.

PRODUCT FEATURES

- PTC ceramic heating element.
- Two power settings: 1200W/2000W
- Swing function
- Double over-heating protection.
- Tip-over safety protection
- Mini design.
- Easy-carry handle
- Thermostat



WARNING !

- If the power cord or the appliance is damaged to the extent that electrical parts are exposed, disconnect it immediately from the mains and consult your retailer or manufacturer!
- Do not locate the heater immediately below a mains outlet. Allow a safe area around the heater away from furniture or other objects; at least 100 cm clearance from top, sides and front.
- Always set the power switch to OFF position and disconnect from the mains socket when the fan heater is not in use or when moving or cleaning it.
- The fan heater must not be immersed in water or exposed to humidity.
- 
- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.

SAFETY WARNING

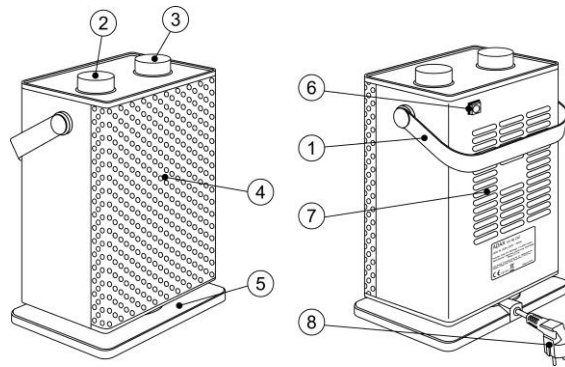
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken including the following:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This heater is intended for household use only. Do not use this heater outdoors.
- When the heater is turned on for the first time, it may release a slight, harmless odor. This odor is a normal occurrence caused by the initial heating of the internal heating elements and should not occur again.
- Do not use the appliance in rooms with a bath or shower, by a swimming pool or in the vicinity of wash basins or water connections.

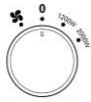
- Accessible parts may become hot during use. Children must therefore be kept away from the heater.
- The appliance must only be used as described in the instructions for use! Use for any other purpose is not allowed! Any damage resulting from improper use and non-observance of the safety information will invalidate any liability and warranty!
- Open the packaging, remove the unit and check that the product is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
- This product should not be used if the cable is damaged or the product has been dropped or subjected to similar jolts.
- Do not let children play with the packaging.
- Before connecting the heater, check that the voltage indicated on the rating label correspond to the mains voltage. 220-240 Volt - 50 Hz.
- Do not position the heater where it can be touched by animals, disabled or children, especially the very young.
- The fan heater is intended only for additional heating and temporary use and should only be used attended and under supervision. Always unplug when not in use.
- Avoid using extension cords, as this increases the risk of overheating and possibly even fire in the extension cord.
- When disconnecting the power plug, please do not pull the power cord. It may damage the power cord and cause creeping current.
- Do not insert any foreign objects into the appliance openings! Risk of injury (electric shock) and damage to the appliance. The appliance air inlet and outlet openings must not be obstructed in any way!
- The unit should be placed upright; always ensure it is placed on a firm, flat, level floor or surface for use.
Place heater on a firm level surface. Do not place on soft surfaces such as beds, as openings may be blocked. Do not use this heater when it is lying on its side. A built in tip-over switch will turn the heater off should it come out of its normal position..
- Do not touch the air outlet grill whilst in operation or immediately after use. Risk of burns! Use the handle to move the heater.
- Do not use the appliance in flammable atmospheres (e.g. in the vicinity of combustible gases or spray cans)! Explosion and fire hazard !Do not use the heater in rooms with explosive gas (e.g. petrol) or while using inflammable glue or solvent (e.g. when gluing or varnishing floors, PVC etc).
- The fan heater is equipped with a thermal limiter to avoid overheating. If overheating should occur, the built-in overheating safety device will switch off the heater. When the overheating temperature is reached, the heater will automatically shut off. It will switch on again when the unit has cooled down.
- In order to avoid a danger from inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Only touch the heater with dry hands only.
- Keep the mains cord at a safe distance from the main body of the heater. Do not place the cord under a rug.
- **The appliance may be opened up and repaired by authorized qualified personnel only.**
- Improper repairs can expose the user to considerable danger. Attempts to opened or repair on the product by persons not authorized for such work will invalidate any liability and warranty!

COMPONENT DESCRIPTION

- 1、 Handle
- 2、 Thermostat knob
- 3、 Power setting knob
- 4、 Air outlet grill
- 5、 Base
- 6、 Swing switch
- 7、 Air inlet
- 8、 Power supply cable



POWER SETTING KNOB FUNCTIONS



- By rotating the knob counter-clockwise to "fan" position, the PTC element will be OFF, and fan only will be running.
- Rotate the knob to "0", then the appliance stop working.
- Clockwise rotate the knob to "1200W", then the device start working in lower power mode = 1200 watt.
- Clockwise rotate the knob to "2000W", then the device start working in high power mode = 2000 watt.
- Attention: If the knob is turned to "2000W" or "fan" mode, further rotating will cause damage to the knob function and make the appliance damaged.

THERMOSTAT FUNCTIONS



- Clockwise rotate the knob clockwise to the maximum setting. At the time you have reached the temperature that you want, turn the knob counter-clockwise to the point where the heater stop working and then a small degree clockwise. The device would maintenance the set temperature automatically at this level when in operation.
- Temperature adjusting knob should be turned within the effective range only. Any attempt to force the thermostat outside the normal temperature range will damage.

USING SWING SWITCH (6)

- Press swing switch (6), the device will start oscillation. Press this switch again, the heater will stop oscillation.

CLEANING AND STORING

- Before you start cleaning the heater, switch it off using the main toggle switch and disconnect the power plug. Allow the heater to cool for at least 5 minutes.
- Clean the outside of the appliance with a soft, dry cloth. Do not use water, wax, polish or any chemical cleaners.
- When the heater is not in use wind up the cord to protect from damage. We recommend storing the heater in the original box to avoid any external influence on the products and regulation.
- Store in a place with no moisture or mechanical stress. Before the fan heater is connected to the mains check the switch and thermostat for correct function.
- Clean the air intake and outlet vents of the heater frequently with a vacuum cleaner to remove the dust from the interior.

WARNING: DO NOT COVER

- Please note that this symbol mean: "Do not cover".



TECHNICAL DATA

Model	VV50 CAT
Construction	Ceramic fan heater. Metal casing.
Voltage / Frequency	220 - 240 V AC / 50Hz
Power / step	1200W/ 2000W
Air velocity	≥1.6m/s
Noise level	≤ 50 dB (1m distance)
Dimensions	19,4 cm × 13,4 cm × 26,7 cm
Weight	2.4 kg

ENVIRONMENTAL PROTECTION



This marking indicates that this product should not be disposed of together with other household waste. This applies throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, and to promote the sustainable reuse of material resources, please recycle this product responsibly. To dispose of this product, please make use of available collection and recycling services or contact the retailer where the product was purchased. They will accept this product for environmentally safe recycling.

Adax AS, 3060 Svelvik, Norway

Order office: + 47 33771755

Service office: + 47 33771783

Web site: www.adax.no